

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نظرات

اے مصطفیٰ کمال پاشا!

نمبر ۱۹۳ء کا سب سے زیادہ المناک حادثہ جس نے تمام عالم اسلامی میں سوچ و غم کی ماحولی صاف
بجھا دیں مصطفیٰ کمال کی وفات کا حادثہ ہے۔ مصطفیٰ کمال کا وجود اس زمانہ میں مسلمانوں کے تلخ
عظمت و بزرگی کا ایک درخشندہ موتی، اور اسلامی سطوت و مصلحت کی ایک شمشیر لرزہ فگن تھادہ
دبہ بڑ و شوکت اسلام کے قصر رفیع کے ایسے ستون تھے جس کے گرتے ہی محسوس ہوتا ہے کہ تمام عمارت
میں زلزلہ آگیا، اور اس کے بام و در پر کھپٹی طاری ہو گئی ہے۔

وَمَا كَانَ قَدِيسٌ هَلَكُهُ هَلَكٌ وَاحِدٌ وَلَكِنَّهُ بُنْيَانٌ قَوْمٍ تُهْلِكُهُمْ



وہ ۱۹۸۱ء میں سالونیکا کے ایک غریب گھرانہ میں پیدا ہوئے، ابھی عمر نو برس کی ہی تھی کہ
سرے باپ کا سایہ اٹھ گیا، ماں اتنا درجہ کی عابدہ زاہدہ تھیں، انہوں نے ہر چند چاہا کہ بیٹا دینی تعلیم حاصل
کے کے تلا بخائے، لیکن جس کی قسمت میں بڑی کے مرعین نیم جاں کی سیمائی دکھی ہوئی تھی، اور جس کو غازی

ہن کر عالم میں روٹنا ہوتا تھا، وہ کس طرح اس مفت خوری پر آمادہ ہو سکتا تھا نتیجہ یہ ہوا کہ انہوں نے فوجی تعلیم حاصل کی اور ٹرکی کے مختلف معرکوں میں اپنی شجاعت و بہالت کے وہ حیرت انگیز جوہر دکھائے جس نے ٹرکی کی تاریخ کو کبیر مغلوب کر کے رکھ دیا۔ مصطفیٰ کمال شروع سے ہی حریت پرست اور استقلال پسند تھے، وہ غلیظہ وقت کو عیسائی طاقتوں کے ہاتھ میں کٹھ پتلی کی طرح کھلونا بنا ہوا دیکھتے تھے تو ان کی آنکھوں میں خون اترتا تھا، اور چاہتے تھے کہ کسی طرح ٹرکی کو اجنبی عناصر سے پاک و صاف کر کے اپنا مضبوط و قوی بنا دیا جائے کہ پھر کسی حریف کو اُس کی طرف بنگاہ حرص و آرزو بند کرنے کی جرأت نہ ہو سکے۔ اس سلسلہ میں اُن کا تعلق ایک ایسی انقلاب پسند جماعت سے ہو گیا جو موجودہ خلافت کا تختہ الٹ کر ٹرکی کی حریت و استقلال کے لیے راہ صاف کرنا چاہتی تھی۔ اس جرم میں مصطفیٰ کمال کو کئی بار قید خانہ کی محبتوں سے دوچار ہونا پڑا۔ لیکن اس مرد یقین و اذعان کا عزم بلند ان تکلیفوں سے کہیں ہست ہو سکتا تھا؟ وہ جب کبھی قید خانہ سے باہر آیا، اُسی دلولہ و عزم کے ساتھ، اور اسی جنونِ استقلال و آزادی کے ساتھ جو تندرست جوانی کے خون کی طرح اُس کی رگ رگ میں دوڑ رہا تھا، اور جس نے اُس کی زندگی کو پارہ لرزاں و شعلہ سوزان کی طرح بے چین کر رکھا تھا۔

دنیا کی تاریخ میں ایسے بڑے لوگ کم مینے جو بیک وقت دل اور دماغ دونوں کی خوبیوں کے مالک ہوں۔ شیر کا سا گردہ و جگر اور فولاد کی مانند دل رکھتے ہوں، اور دماغ نورِ بصیرت و تدبیر کی شمع روشن ہو خدائے غازی مصطفیٰ کمال کو دونوں قسم کی خوبیوں سے حصہ وافر عطا فرمایا تھا، اور اس بنا پر اُن کے سوانح حیات موجودہ ٹرکی کی پوری عمرانی و تمدنی تاریخ ہے۔ وہ ۱۹۱۲ء و ۱۹۱۳ء کی جنگ بلقان میں فوجی مشق

کے ایک متاثر کن تھے۔ ۱۹۱۳ء سے ۱۹۱۵ء تک صوفیہ میں ترکی سفارت کے ایک فوجی ممبر کی حیثیت سے کام کرتے تھے۔ اس کے بعد وقت آیا کہ اُن کی غیر معمولی جنگی قابلیتیں آشکارا ہوئیں۔ چنانچہ جنگ عظیم میں اُنہوں نے دردا نیال کی مدافعت میں حیرت انگیز شجاعت کا اظہار کیا۔ پھر فلسطین میں ترکی افواج کی قیادت کی، اور گلی پولی کے معرکہ میں حق کی شمشیر آبدار بن کر نمودار ہوئے۔ ۱۹۱۸ء کے معاہدہ سیوے کی رو سے جب اتحادیوں نے ترکی کے مریض نیم جان کے حق میں موت کا فتویٰ صادر کر دیا اور مئی ۱۹۱۹ء میں یونانی افواج نے سمرنا پر راؤ ڈالا تو مصطفیٰ کمال کسی طرح اناطولیہ پہنچنے میں کامیاب ہو گئے۔ اور یہاں اُنہوں نے ترک فوجوانوں کو جوش دلا کر حزبِ وطنی کی ایک جماعت میں منسلک کر دیا۔ پھر انہی فوجوانوں کی ایک لاکھ کی جمعیت کے ساتھ ستمبر ۱۹۲۲ء میں اُنہوں نے یونانیوں کو اتنی زبردست شکست دی کہ وہ ایشیائے کوچک کو بعدِ حسرت و یاس چھوڑ دینے پر مجبور ہو گئے۔ پھر یہی وہ بہادر سپاہی اور فاتح جرنیل تھا جس کے غیر معمولی تدبیر نے ۲۴ جولائی ۱۹۲۳ء کے معاہدہ لونانا میں اُن لوگوں کو بھی ترکی کی دستاویز حیات پر مہر تصدیق ثبت کرنے کے لیے مجبور کر دیا جو زراغ و زغن کی طرح اُس کے لاشہ چٹنِ دعوت منانے کی تیاریاں کیے بیٹھے تھے۔ مصطفیٰ کمال کا یہ کارنامہ جس نے لائڈ جارج جیسے گرگِ باران دیدہ، اور دوسرے مدبرینِ برطانیہ کو غرقِ تحیر کر دیا، اتنا عظیم الشان تھا کہ ملکِ ملک میں اس پر حیرت و استعجاب کا اظہار کیا گیا اور انہیں غازی کے خطاب سے پکارا جانے لگا۔ ۲۹ اکتوبر ۱۹۲۳ء کا دن ترکی کی تاریخ میں ہمیشہ یادگار رہے گا۔ جبکہ ترکی نے غازی مصطفیٰ کمال کی انقلاب آفریں ہمت و عزم، کوہِ آسا استقلال و پامردی اور حیرت انگیز حزم و دعدا ندیشی کی بدولت ایک نیا جنم لیا۔ اور تمام کھلی آلائشوں سے پاک و صاف ہو کر ترکی جمہوریت کا اعلان کر دیا جس کے صدر

خود مصطفیٰ کمال منتخب ہوئے۔ یکم نومبر ۱۹۲۳ء کو سلطنت کا خاتمہ ہو گیا۔ اور نہ صرف سلطان بلکہ پورے عثمانی خاندان کو ترکی سے نکلا پڑا۔



صدر جمہوریہ ترکی کی حیثیت سے غازی مصطفیٰ کمال نے جس وادی پر خا میں قدم رکھا تھا، اس سے پورے طور پر صحیح سلامت نکل آنا ان کے تدبیر اور آل اندیشی اور وقت شناسی کی سب سے بڑی دلیل ہے۔ اس زمانہ میں ترکی کے لوگوں پر بالعموم جہالت کا غلبہ تھا۔ قدامت پرستی حد سے زیادہ تھی۔ غازی مصطفیٰ کمال نے ترکی کو عہد جدید کی ایک زندہ و ترقی یافتہ قوم بنانے کے لیے اصلاحات کا جو زبردست پروگرام بنایا تھا۔ اس پر وہ سخت سے سخت مخالفتوں کے باوجود شدت سے کار بند رہے۔ اس پندرہ سال کے عرصہ میں ان کے قتل کی سازشیں بھی ہوئیں، اور بغاوتوں کے شعلے بھی بھڑکے لیکن مصطفیٰ کمال نے ان سب کو ختم کر کے رکھ دیا۔ آج ترکی صنعت و حرفت، معاشرت، تعلیم اور اقتصادی حالات کے اعتبار سے عہد حاضر کی بڑی بڑی متمدن قوم سے پیچھے نہیں ہے۔ شاہ امان اپنے خاں کو اپنے مشن میں ناکام ہو کر افغانستان سے ہجرت اختیار کرنی پڑی، لیکن غازی مصطفیٰ کمال اپنے ارادوں میں کامیاب ہو گئے۔ یہ اس بات کا ثبوت ہے کہ وہ اپنی قوم کی نفسیات اور مزاج کو بخوبی واقف تھے، اور خود بھی اصلاحی اسپرٹ کا ایک ایسا جذبہ معتدل رکھتے تھے جو ان کی کامرانیوں کا ضامن تھا۔ غازی مرحوم نے ترکی کو زندہ قوم بنا کر نہ صرف اپنے ملک پر بلکہ تمام مسلمانوں پر احسان عظیم کیا ہے۔ کیونکہ ترک جب تک مسلمان ہیں ان کا رشتہ اخوت مسلمانین عالم سے منقطع نہیں ہو سکتا۔



غازی مصطفیٰ کمال کے جزئی اعمال وافعال سے یا ان کی بعض اصلاحاتِ وطنی سے اختلاف ہو سکتا ہے۔ لیکن ہم کو یہ حقیقت کبھی فراموش نہ کر دینی چاہیے کہ جو مجاہدِ حریت و آزادی حق کی راہ میں سرکھٹ ہو کر میدانِ جنگ میں اپنی جان کی بازی لگا دے، وہ ان ہزاروں خانقاہ نشینوں سے بدرجہا بہتر ہے جو ایک گوشہٴ تنہائی میں بیٹھے ہوئے تسبیح و مصلیٰ کا شغل تو رکھتے ہیں لیکن حق کی حمایت میں اپنی ایک انگلی بھی شہید کرنے کا حوصلہ نہیں رکھتے۔ رشیدار بدروحمین کے جامعہ گلبرگ دہلی صدمہ چاک کی قسم ایک سرفروشِ اسلام کا ضررہٴ تکبر جو کفر و شرک کے سر فلکِ ایوانوں کو خاکِ مذلت پر گرائے، ان بے روح سجدائے بندگی سے کہیں زیادہ افضل و اشرف ہے جو ایک کافر کے دل میں بھی فروغ پیدا نہیں کر سکتے۔

وہ مصطفیٰ کمال جس نے اسلام کی دشمن طاقتوں کو کچل کر رکھ دیا۔ اور جس نے اپنے مجاہدانہ عزم و حوصلہ سے ٹرکی کی فٹ کیفش کو جابر و قاهر حکومتوں کے پنجہٴ استبداد و استیلا سے چھین کر از سر نو اس میں زندگی کی روح پھونک دی، کیا اُس پر طعن کرنے کا حق کسی ایسے شخص کو حاصل ہو سکتا ہے جس کا دل توپ و تفنگ کی آواز سن کر ہی دہل جاتا ہے اور یہی عبادتوں اور ریاضتوں کے باوجود دینِ حق کی مردانہ وار حمایت کا ایک ادنیٰ سا جذبہٴ باور و لولہ بھی نہیں رکھتا۔



ابو جہن تلعنی شہزاد نوشی کے جرم میں گرفتار تھے، انہوں نے دوڑے دیکھا کہ قادیسیہ کے میدان میں مسلمان اور ایرانی برسرِ پیکار ہیں، جذبہٴ مردانگی و شجاعت نے جوش مارا۔ لشکرِ اسلام کے قائد حضرت سعد بن ابی وقاصؓ کی بیوی سے درخواست کی کہ خدا کے لیے ذرا میری بیڑیاں کھول دو، میں جنگ میں

شریک ہو گا اور پھر واپس آ کر بیڑیاں پہن لوں گا۔ انہوں نے منظور کر لیا۔ ابو جحجہ حضرت سعد کے گھوڑے پر بیٹھ سیدھے میدان جنگ میں جا پہنچے، اور دشمنوں کی صفوں میں گھس کر دادِ شجاعت دینے لگے۔ حملہ میں ممتاز تھے۔ حضرت سعد نے اپنے بالا خانہ سے یہ منظر دیکھا تو بول لگے ”حملہ تو ابو جحجہ کا سہ ماہی ہے۔ مگر گھوڑا امیرا ہے۔ جنگ کے ختم پر ابو جحجہ واپس ہوئے تو حسب وعدہ کہا ”بھگدڑیاں ہنسا دو“ لیکن جس نے دینِ حق کی حمایت میں اس قدر جان فربشی کا ثبوت دیا تھا۔ حضرت سعد کب اس کو ایک جزئی فروگزاشت پر قید کر سکتے تھے۔ فرمایا ”لا ضرر بئک ابدل“ اب میں تم کو کبھی شراب نوشی کے جرم میں نہیں مار دوں گا۔ ابو جحجہ نے کہا ”تو اب میں کبھی شراب بھی نہیں پونے گا۔“



دنیا میں کتنے بڑے بڑے متقی اور پرہیزگار انسان مرتے ہیں، لیکن کتنے آدمی ہیں جو ان کے ماتم میں لشکار ہوتے ہوں۔ مصطفیٰ کمال کی وفات ہوئی تو عالم میں کھرام مچ گیا۔ دنیائے اسلام کے گوشہ گوشہ میں ان کا ماتم کیا گیا، اور ان کے لیے مصفرت و بخشش کی دعائیں کی گئیں۔ ایصالِ ثواب کے جلسے ہوئے، فاتحہ خوانی ہوئی، اور پھر جب جنازہ اٹھا توڑکی کا بچہ تپہ گریاں و زاری کناں تھا، عورتوں کی ہچکچاہٹ بندھی ہوئی تھیں اور وہ فرط غم و الم سے چیخ و چنگ کر کہہ رہی تھیں ”آہ مصطفیٰ کمال! تم کہاں گئے، تم کہاں گئے۔ یہ عام آہ و بکا اور شیون و ماتم اس بات کی دلیل ہے کہ جو شخص اپنی قوم اور اپنے ملک و وطن کے لیے جان کی قربانی میں بھی دریغ نہیں کرتا، وہ ان ہزاروں عابدوں اور زاہدوں سے زیادہ مقبول ہوتا ہے جو تزکیہ نفس اور تصفیہ باطن کے ذریعہ اپنی نجات کا سامان تو کر لیتے ہیں، لیکن اپنے بھائیوں کے لیے ایک رات کی نیند بھی قربان نہیں کر سکتے۔ حق تعالیٰ غازی مصطفیٰ کی نغزوں کو معاف فرمائے اور اپنی میث از ہمیش جنتوں

سے نمازے۔ آمین

مولانا شوکت علی مرحوم

اسی مہینہ کا دوسرا المناک سانحہ مولانا شوکت علی خادم کعبہ کی وفات ہے، شوکت علی مرحوم ہندوستان کے ان چند مسلمانوں میں ایک تھے جن کی شہرت دسویں ہندوستان تک محدود ہے بلکہ دنیا کے اسلام کے دور دراز گوشوں تک ان کا نام عزت و احترام کے ساتھ لیا جاتا ہے، اور یہ واقعہ ہے کہ مرحوم بجا طور پر اس شہرت و احترام کے مستحق تھے۔ پچھلے چند برسوں کو چھوڑ کر بناخوف تردید کہا جاسکتا ہے کہ مرحوم کی زندگی قربانی، ایثار، ولولہ کار اور جوش عمل کے اعتبار سے مسلمانوں کے لیے قابلِ تقلید نمونہ تھی، جنگِ اعرابوں اور جنگِ بقاع سے لے کر اب تک ہندوستانی مسلمانوں کی اجتماعی اور سیاسی زندگی کے متبر دور گزرے ہیں مرحوم کی خدمات ان تمام دوروں میں اس قدر نمایاں اور اس قدر روشن ہیں جنہیں کسی طرح فراموش نہیں کیا جاسکتا ”علی برادران“ ہندوستان کی دو شخصیتوں سے مرکب ایک ایسی حقیقت کا نام ہے جس کے زبان پر آتے ہی کردار عمل اور شجاعت و بہالت کا ایک سبق آموز نقشہ آنکھوں کے سامنے آجاتا ہے۔

صد حسرت و افسوس کہ ہندوستان اپنے ایک جانا باز بہادر سپاہی اور پڑائے خادم سے ہمیشہ کیلئے محروم ہو گیا اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُونَ حق تعالیٰ مرحوم کی خدمات کو قبول فرمائے اور دامنِ رحمت میں جگہ دے۔

ایک خردہ جانفزا

حوادث کی ان اندھیریوں اور غم و اندوہ کے اس بجم میں یہ خبر انتہائی مسرت کے ساتھ شہری مانگی

نے مجاہد جلیل حضرت مولانا عبید اللہ سندھی کو ہندوستان واپس تشریف لانے کی اجازت دیدی ہے۔
 بن مولانا غریب جہان سے اپنے وطن مالوت سندھ پہنچنے والے ہیں۔

مولانا کی ذات گرامی کسی تعارف کی محتاج نہیں وہ ایک بے مثل سیاسی مدبر ہونے کے علاوہ
 بلند پایہ عالم دین ہیں اور اس دور قحط الرجال میں اُن کا وجود نہایت ہی گرانا یہ ہے۔
 مسلمانین ہند پچیس سال سے اپنے اس محبوب رہنما کے انتظار میں چشم براه تھے شکر کہ بعد
 کا یہ زمانہ ختم ہوا اور اہل ہند کو ایک دفعہ پھر اس سیکرٹم و سیاست کی بصیرت سے مستفید ہونے
 کا مل گیا۔

ہم ارادت و عقیدت کے انتہائی جذبات کے ساتھ اپنے واجب التعظیم بزرگ کا خیر مقدم کرتے
 اپنے دیوبند کو مبارک ہو کہ وہ جس نے انہیں سب سے پہلے حیات اجتماعی کا درس دیا تھا،
 نے مومنانہ انصار کی بنیاد قائم کر کے دارالعلوم کی مرکزیت کو ہر جماعت اور ہر طبقے تسلیم کرایا
 اُن کی رہنمائی کے لیے پھر تشریف فرما ہے۔

اے خوش آں روز کہ آئی و بصد ناز آئی

”فہم قرآن“ کی تین تمطین قارئین ملاحظہ فرما چکے ہیں، ابھی اس سلسلہ میں ہیں بہت کچھ کہنا ہے
 رحیمی جناب مولوی عبدالملک صاحب آروی جو ہندوستان کے ارباب قلم میں نمایاں شہرت
 ہیں اور ”مکار لکھنو“ کے بہت بڑے قلمی معاون ہیں، انہوں نے ازراہ اخلاص و بے تکلفی اپنے
 گرامی نامہ میں ہماری مضمون پر چند شکوک و شبہات کا اظہار فرمایا ہے۔ گرامی نامہ اور ہمارے جواب

دونوں کی حیثیت اگرچہ نجی ہے تاہم بارِ اخیال ہے کہ مولوی صاحب موصوف کی طرح متعدد اصحاب ہونے جن کے دل میں اسی طرح کے شکوک گزر رہے ہونگے۔ بنا بریں ہم مولوی صاحب کے گرامی نامہ کا ضروری حصہ اور اپنا جواب شائع کر رہے ہیں:-

حضرت مولانا صاحب زادہ کریمہ۔ السلام علیک۔

آج بڑا دن ملا، آپ نے فہم قرآن کے سلسلہ میں چودہ علوم کی معرفت لازم ٹھہرائی ہے، لفظ صرف و نحو، اور تفاسیر صحابہ (یعنی احادیث کی کتب تفسیر) کے علاوہ اور کون علوم ہیں؟ اور پھر سوال یہ ہوتا ہے کہ کسی فقیہ یا عالم دین کی اس پہنچ یا اجتہاد سے معارف قرآن اور نکات قرآن پر بقا وادانہ نظر ڈالنے کے لیے ان چودہ علوم کا جاننا لازم کیسے آسکتا ہے میں اس کو نہیں سمجھا، ذرا تفصیل سے سمجھائیے، اس کے معنی تو یہ ہونے کہ جب تک درس نظامی کی فرسودہ کتابوں پر سر نہ کھپایا جائے فہم قرآن، تدبر فی القرآن کی منزل آہی نہیں سکتی، اب آپ ہی فرمائیے کہ اللہ میاں باوجود اس قدر رحم و کرم کے ایسا جبر کونہ کر سکتا فرمائیے، چودہ علوم؟ معاذ اللہ! تو کیا باضابطہ ایک شخص بی لے پاس کر کے اگر لغات، صرف و نحو اور احادیث کی مدد سے قرآن مجید کے دقائق و نکات سمجھنا چاہے، تو گویا وہ اس سے بالکل محروم رہ گیا کیونکہ اب اس کے پاس وقت تو ہے نہیں کہ آٹھ سال تک دیوبند یا مذہب جاکر حصول خیر و برکت کرے، حالانکہ جہاں تک متن کے ترجمہ کا تعلق ہے اور اس سے استنباط مسائل کا، لاطینی اور انگریزی زبانوں میں قرآن مجید کے متعلق ایسی ایسی کتابیں ملتی ہیں کہ ہمد حاضر میں کسی مذہبی یا (معاف کیجیے) دیوبندی کا دل

نک گز بھی نہیں ہو سکتا، اسی پر تیار ہو جاتے ہیں تو آپ حضرات میں ہمیں ہوتے ہیں، اس علم و فضل، روشن خیالی و وسعت مشربی آپ پر بھی مولویوں کی ”برہنیت“ طاری ہو گئی، اور آپ نے ویڈیوں کی طرح تعلیمات قرآنی اور اُس کے فہم و عرفان کو بھی اپنی جماعت تک محدود کر لیا۔ **لَا تَقْنِیْ کَیْثَ کَمْرٍ مَّخْشَدٍ دِیْنِ پَنالوں را“**

عجب محرم، السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

واللہ اعلم، آپ یقین کیجئے کہ کسی کی تنقید سے ناراض نہیں ہونا، چہ جائیکہ آپ ایسے خلوص دوست کی تنقید سے جس کی نیت اور جس کے خلوص و محبت پر مجھ کو اعتماد تام ہے آپ اس سے بھی زیادہ سخت اور ترش لمجہ ہیں کیجئے میں برا نہیں مانوں گا مگر اس شرط یہ ہے کہ آپ کا خلوص جو میرے ساتھ ہے اُس خلوص سے کم نہ ہونے پائے جو آپ کو حضرت نیاز سے ہے جس چیز پر تنقید کی گئی ہے اُس کے متعلق عرض یہ ہے کہ اول تو آپ اس معنی کو پیش نظر رکھیں جو ”فہم قرآن“ سے مراد لیتا ہوں، اور جس کو سامنے رکھ کر میں یہ مضمون لکھ رہا ہوں۔ میرا مقصد جیسا کہ میں نے اس مضمون کے دوسرے نمبر میں تحریر کر دیا ہے فہم قرآن سے یہ ہے کہ کوئی شخص اُس کو پڑھ کر مجتہدانہ طور پر استنباط احکام کر سکے اور کلام کے مدلول و منطوق کو مکافقہ سمجھ سکے، تو اب اس معنی کے پیش نظر سوال پیدا ہوتا ہے کہ استنباط احکام کا حق کس کو حاصل ہے، اور کون مجتہدانہ طور پر قرآن کے فہم کا ادعا کر سکتا ہے۔ میں جو کچھ لکھ رہا ہوں فہم قرآن کے اس معنی کو ملحوظ رکھ کر لکھ رہا ہوں۔ ورنہ اگر آپ فہم قرآن سے احکام امر و نہی کو معلوم کرنا اور جو مضامین اس میں بیان کیے گئے ہیں اُس کو سطحی طور پر جان لینا مراد لیتے ہیں تو میں آپ کی مخالفت نہیں کر سکتا۔ اور اس اعتبار سے بے شبہ فہم قرآن کے لیے شرائط وہ نہیں ہیں جو میں لکھ رہا ہوں۔

جہاں تک اس مسئلہ کی اصل حقیقت کا تعلق ہے وہ اس قدر واضح ہے کہ کسی بحث و نظر کی ضرورت ہی نہیں۔ دیوان غالب کو دہلی اور لکھنؤ کے لوگ جس طرح پڑھتے ہیں، ایک پشاور بھی اس سے انتخابی مزہ لیتا ہے لیکن کیا اس پر تنقید کا حق ہر ایک کو حاصل ہے؟ کیا اُس پر نقد کرنے کے لیے اردو زبان کے مالذ و مالک، اس کے محاورات، طرق استمال، قواعد فصاحت و بلاغت کے اُمین مضوابط، ذوق شعری فلسفہ وغیرہ وغیرہ کیا ان چیزوں کے نہ صرف مانتے بلکہ ان میں ایک نظر و وسیع پیدا کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ غالب کا شاعر ہے۔

مری تعبیر میں مضمون ہے ایک صورتِ خرابی کی ہوتی برقِ خرس کا ہے خونِ گرم دہقاں کا اس کا تھوڑا بہت مطلب ہر اردو خواں اور کلن کا ہر ایک گرجو بیٹ سمجھ سکتا ہے لیکن کیا اس کی شرح کا حق ہر ایک کے ایسا ہی ہے جیسا کہ عبدالرحمن مجبوری مرحوم، عبدالملک آروی، نیاز فتحپوری اور حسرت موہانی کو ہو؟ اگر اس کا جواب نفی میں ہے اور یقیناً نفی میں ہے تو پھر آپ کلام مجید کے متعلق (اسی حیثیت سے نہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے، بلکہ اس حیثیت سے بھی کہ وہ ایک منظم کلام ہے کس طرح یہ فرما سکتے ہیں کہ اس کے مدلول و منطوق کو سمجھنے کے لیے عربی کی معمولی شد بد کافی ہے، اس ادعا سے آپ کے خیال و امتناع کے برعکس یہ دوس کی طرح قرآن مجید کا اسلامی برہمنوں کے ساتھ مخصوص ہونا لازم نہیں آتا کیونکہ ہمارے ادعا کا مطلب یہ ہے کہ قرآن مجید کو مجتہدانہ طور پر سمجھنے کے لیے چند شرائط ہیں ٹھیک ایسے ہی جیسے کہ ہر آسان و آسان علم و فن میں کمال پیدا کرنے کے لیے چند شرائط ہوتے ہیں۔ ہر شخص جو ان شرائط کو پورا کر سیکے گا فہم قرآن کا مدعی ہو سکتا ہے۔ اس میں ذاتِ پات مقام و نسب وغیرہ کسی کی کوئی قید نہیں جس طرح طب آسان ہے مگر اس کے لیے قانونِ شیخ وغیرہ کا مطالعہ ضروری ہے۔ ہر شخص ڈاکٹر، وکیل اور پروفیسر ہو سکتا ہے بشرطیکہ اُس نے ایم بی

قی ایس، ایل ایل بی، یا ایم آے، پنی ایچ ڈی کی ڈگریاں حاصل کر رکھی ہوں۔ اسی طرح ہم کہتے ہیں قرآن آسان ہے۔ ہر شخص کو اس میں مذہب اور تفکر کرنا چاہیے، مگر اس کے لیے چند شرائط ہیں۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ اس ادمار سے میری برہنیت کس طرح لازم آجاتی ہے۔

اب، اچودہ علوم کی شرط کا معاملہ! تو یہ واضح رہنا چاہیے کہ یہ چودہ علوم براہ راست فہم قرآن کے لیے ضروری نہیں، بلکہ علماءِ ادب و بلاغت کے نزدیک کوئی شخص عربی نظم و نثر کو بخوبی سمجھ نہیں سکتا جب تک کہ وہ ان علوم میں دسترس نہ رکھتا ہو۔ اور فہم قرآن کے لیے اولین ضرورت عربی کلام کو کما حقہ سمجھنے کی جستا ہے۔ اس بنا پر لازم یہ آگیا کہ فہم قرآن عجیبوں کے لیے ان علوم کے بغیر دشوار ہے۔ یہ کس نے کہا کہ مذہب یا دیوبند میں ہی ان علوم کی تحصیل کیجیے، بلکہ میں کہتا ہوں کہ ان علوم کی بھی ضرورت نہیں اگر آپ کسی اور طریقہ سے کلام عربی کو کما حقہ سمجھنے کی استعداد رکھتے ہیں تو سبحان اللہ! پھر حق ہے جو آپ سے کہے کہ ان علوم کو حاصل کیجیے میں اگر ان علوم ادب کے بغیر امر، القیس، اعشی، طرفہ کے عربی کلاموں کو ان کی فصاحت و بلاغت کے ادراک و شعور کے ساتھ سمجھ نہیں سکتا، تو ظاہر ہے ان کے بغیر قرآن مجید کو جو عربی زبان کی انتہائی فصیح و بلیغ کتاب ہے کس طرح سمجھ سکتا ہوں۔ پس ہر وہ شخص جو آج فہم قرآن کا مدعی ہے اس کو دریافت کیجیے کیا وہ شعر عرب کو جانتا ہے کیا وہ عربی شعراء کے کلام کو بے تکلف سمجھ سکتا اور ان کے نکات و لطائف کو معلوم کر سکتا ہے؟ اگر ایسا نہیں ہے تو اُسے کیا حق ہے کہ وہ مجھ ترجمہ کی مدد سے قرآنی آیات کی تشریح و توضیح شروع کر دے۔ اقبال کی رموزِ بخودی کا انگریزی میں ترجمہ ہو چکا ہے لیکن بتلیے کیا ایک انگریزی ترجمہ کے ذریعہ اقبال کو جاننے والا اقبال کے کلام سے اتنا ہی محظوظ ہو سکتا ہے جتنا کہ ایک ایرانی یا فارسی کا کوئی خوش مذاق شخص؟

آپ نے مجھ کو مولاناؒ برہنیت کا لٹھ دیا ہے۔ حالانکہ میرا مقصد مجزاس کے کچھ نہیں ہے کہ میں ہر
 بوالہوس کی خُسن پرستی گوارا نہیں کر سکتا، اُلّ شیعہ اہل نظر کھنے والے شوق سے آئیں اور قرآن کے خُسن
 جہاں آئے کے جلووں سے بہرہ اندوز ہوں میں خُسن کو صرف ایک تفریحی نظر بازی کی چیز نہیں سمجھتا،
 بلکہ میں اُس کی بارگاہ میں سودے عشق سے بھرے ہوئے سروں کو خم دیکھنا چاہتا ہوں۔ آپ نے یہ بجا
 لکھا ہے کہ غریب بندہ یوں اور دیوبندیوں کو تو ان کتابوں کی ہوا بھی نہیں لگتی جو لاطینی اور انگریزی
 زبانوں میں قرآن مجید کے متعلق موجود ہیں، لیکن سوال صرف یہ ہے کہ اس سے نقص کیا لازم آیا؟
 زیادہ سے زیادہ یہ ناکہ ایک غیر زبان دان نے جو تفسیر کی تھی وہ معلوم نہیں ہو سکی لیکن اگر ایک شخص
 عربی نہیں جانتا تو آپ جانتے ہیں وہ قرآن فہمی کے اعتبار سے کس قدر گھلے ٹیس ہے؟ وہ اُس زبان
 کو نہیں جانتا جس میں قرآن نازل ہوا، اس کے اقوال و افعال سے بے خبر ہے جس پر قرآن اترا، اُس
 ماحول سے نا آشنا ہے جس میں قرآن کا نزول ہوا۔ اور ان چیزوں کے متعلق اگر اس کے پاس چند
 معلومات ہیں بھی تو ان لوگوں کی دی ہوئی جن کو اُصنی یا ”مرد بیروں خانہ“ کہا جاسکتا ہے۔ اب فرما
 نقصانِ عظیم میں کون ہے؟ پہلا شخص یا دوسرا؟ بھائی! اس دور میں سب سے بڑی مصیبت تو یہی ہے
 کہ ہم قرآن کی تفسیر بھی ابن عباسؓ اور ابن عمرؓ کے بجائے انگریزوں کی زبان سے سننا چاہتے ہیں، کیسے
 کیا آپ کی غیرت گوارا کر لیگی کہ آپ اردو کے ایک شعر کا مطلب داغ و امیر کے بجائے کسی انگریز سے دیتا
 کریں، درآ نکالیکہ وہ اردو کے ذوقِ شعری سے نا آشنا محض ہو۔

آپ تحریر فرماتے ہیں کہ آپ کی شرط کے مطابق ایک شخص جو بی لے ہے اور تہہ برنی القرآن کرنا
 چاہتا ہے۔ اگر اُس سے یہ کہہ دیا جائے کہ تم پہلے چودہ علوم حاصل کرو تب اس قابل ہو سکتے ہو، تو اس سے

زاجر لازم آئیگا۔ اور اللہ تعالیٰ اس قدر فضل و کرم کے باوجود کس طرح یہ جبرگوار کرے گا، میں کہتا ہوں کہ اگر ہر شخص طیب نہیں ہو سکتا تو کیا وہ اپنا امر اخص کے علان کے لیے کسی طیب حاذق پر اعتماد نہ کرے آپ کی تحریر سے تو یہ لازم آتا ہے کہ ہر شخص جسے اپنے کسی مرن کے علان کی ضرورت ہو، طیب حاصل کرنی چاہیے ہر شخص جو عدالت میں کوئی مقدمہ لڑنا چاہتا ہے اس کو بیرٹری کا ڈپلومہ لینا چاہیے جس شخص کو مکان بنانا کی ضرورت ہو اس کو انجینیری کی تعلیم حاصل کرنی ضروری ہے اور اسی طرح جو شخص قرآن مجید میں تدبر کرنا چاہتا ہے وہ تمام مشاغل دنیویہ کے ہوتے ہوئے بھی قرآن کو مجتہدانہ طور پر سمجھ سکتا ہے، پس ہر شخص کو اجتہاد کا طور پر تدبر فی القرآن کی دعوت دینا یا جبر ہے یا یہ کہ تقسیم عمل کے اصول پر کام کیا جائے اور ہم جس طرح دنیوی معاملات میں ڈاکٹروں، بیرٹروں، پروفیسروں اور انجینروں کی جماعت پر اعتماد کرتے ہیں اسی طرح دینی و مذہبی معاملات میں بھی ایک جماعت جو جس پر ہم اعتماد رکھتی کریں اور ہر ایک شخص سے یوں کہیں کہ اس کو خود اس جماعت (علماء دین) سے بے پروا ہو کر اپنی رائے اور عقل کے مطابق تفسیر کرنی چاہیے۔ آپ شوق سے تدبر فی القرآن کیجیے خدا آپ کے عزائم میں برکت اور حوصلوں میں وسعت عطا فرمائے لیکن اگر کوئی بات سمجھ میں نہ آئے تو اس کو محض اس بنا پر کہ وہ آپ کی سمجھ میں نہیں آتی ہے، اور اگرچہ اس کو بڑے بڑے ائمہ کرام نے لکھا ہے رد نہ کر دیجیے ہیں آپ کا مکتوب گرامی اور یہ جواب دونوں اس ماہ کے برہان میں شائع کر رہا ہوں۔

”برہان“ کیوں نہیں پہنچتا؟

اس کے باوجود کہ برہان پابندی وقت کے ساتھ ہر انگریزی مہینے کی ۱۵ تاریخ کو انتہائی احتیاط